



اداره آموزش و پرورش نام و نام خانوادگی: کلاس/پایه: هفتم مدت آزمون:		نام آموزشگاه: تیم مای درس نام درس: عربی (درس دهم) تاریخ آزمون: ۱۴...../...../..... بارم کل: ۲۰ نمره
ردیف	شرح سوالات	بارم
۱	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. • أَيْنَ السَّفِينَةُ؟ فِي الْخَلِيجِ الْفَارِسِيِّ. کشتی کجاست؟ در (دریای خزر / خلیج فارس). • الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ. بهشت (زیر / بالای) پاهای مادران است. • يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ. (قدرت/دست) خدا با جماعت است.	۴
۲	صحیح (ص) یا غلط (غ) بودن جملات را براساس واقعیت و درس مشخص کنید. • «سَفِينَةُ» وسیله‌ای است که در آسمان حرکت می‌کند. (...) • متضاد «يَمِين»، «يَسَار» است. (...) • «سِرْوَال» نوعی لباس است (شلوار). (...) • اگر کسی پشت دیوار باشد، می‌گوییم: «هُوَ أَمَامَ الْجِدَارِ». (...)	۴
۳	جدول زیر را کامل کنید.	۴



ردیف	شرح سوالات	بارم										
	<table><tr><td>کلمه عربی</td><td>معنای فارسی</td></tr><tr><td>وَرَاءَ</td><td>.....</td></tr><tr><td>عِنْدَ</td><td>.....</td></tr><tr><td>أَبْوَابَ</td><td>.....</td></tr><tr><td>هُنَاكَ</td><td>.....</td></tr></table>	کلمه عربی	معنای فارسی	وَرَاءَ		عِنْدَ		أَبْوَابَ		هُنَاكَ		
کلمه عربی	معنای فارسی											
وَرَاءَ												
عِنْدَ												
أَبْوَابَ												
هُنَاكَ												
۴	سوالات تستی • کدام گزینه به معنی «نزدیک به...» است؟ الف) بَعِيدٌ عَنْ ب) قَرِيبٌ مِنْ ج) فَوْقَ • ترجمه «مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟» چیست؟ الف) تو کجایی؟ ب) اهل کجایی؟ ج) به کجا می‌روی؟	۴										
۵	به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. • نام وسیله‌ای که چهار چرخ دارد و در درس آمده (سَيَّارَةٌ) چیست؟ • کلمه «أُمَّهَات» جمع کدام کلمه است؟ • معنی کلمه «بَيْنَ» (مثلاً: بين السيارتين) چیست؟ • در پاسخ به «مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟» چه می‌گوییم؟ (شروع جمله)	۴										
	جمع نمرات	۲۰										



ردیف	راهنمای حل سوالات (تهیه شده توسط تیم مای درس)	بارم										
۱	انتخاب ترجمه: • خلیج فارس. • زیر. • دست.	۴										
۲	صحیح و غلط: • غ (کشتی در دریاست). • ص. • ص. • غ (باید بگوییم خَلْفَ یا وَرَاءَ).	۶										
۳	جدول: <table><tr><td>کلمه عربی</td><td>معنای فارسی</td></tr><tr><td>وَرَاءَ</td><td>پشت</td></tr><tr><td>عِنْدَ</td><td>نزد / کنار</td></tr><tr><td>أَبْوَاب</td><td>درها</td></tr><tr><td>هُنَاكَ</td><td>آنجا</td></tr></table>	کلمه عربی	معنای فارسی	وَرَاءَ	پشت	عِنْدَ	نزد / کنار	أَبْوَاب	درها	هُنَاكَ	آنجا	۴
کلمه عربی	معنای فارسی											
وَرَاءَ	پشت											
عِنْدَ	نزد / کنار											
أَبْوَاب	درها											
هُنَاكَ	آنجا											
۴	تستی: • ب (قریب من). • ب (اهل کجایی / از کجایی).	۲										



ردیف	راهنمای حل سوالات (تهیه شده توسط تیم مای درس)	بارم
۵	پاسخ کوتاه: • خودرو / ماشین. • اُمّ (مادر). • میان / بین. • اَنَا مِنْ... (من اهل...).	۴
	جمع نمرات	۲۰